

**GEMEINDE LAJEN**

Autonome Provinz Bozen



**COMUNE DI LAION**

Provincia Autonoma di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL  
CONSIGLIO COMUNALE**

**GEGENSTAND:** Genehmigung  
Sitzungsniederschrift vom 27.04.2026

**der OGGETTO:** Approvazione del verbale della seduta del  
27.04.2026

Sitzung vom – Seduta del

Uhr - ore

**13.07.2026**

**20:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Rathaus Lajen, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull' Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nel municipio di Laion, i componenti di questo Consiglio Comunale.

Anwesend sind/presenti sono:

A.E./ A.U./ Anwesend sind/presenti sono:  
A.G.\* A.I.\*

A.E./ A.U./  
A.G.\* A.I.\*

|                             |                                          |   |  |                       |                                           |  |  |
|-----------------------------|------------------------------------------|---|--|-----------------------|-------------------------------------------|--|--|
| <b>Stefan Leiter</b>        | <b>Bürgermeister/<br/>Sindaco</b>        |   |  | <b>Martin Vikoler</b> | <b>Vizebürgermeister/<br/>Vicesindaco</b> |  |  |
| <b>Andrea Mitterrutzner</b> | <b>Gemeindereferentin/<br/>Assessore</b> |   |  | <b>Herta Ploner</b>   | <b>Gemeindereferentin/<br/>Assessore</b>  |  |  |
| <b>Dominik Solderer</b>     | <b>Gemeindereferent/<br/>Assessore</b>   |   |  | <b>Anton Faller</b>   | <b>Ratsmitglied /<br/>Consigliere</b>     |  |  |
| <b>Daniel Fill</b>          | <b>Ratsmitglied /<br/>Consigliere</b>    |   |  | <b>Thomas Kofler</b>  | <b>Ratsmitglied /<br/>Consigliere</b>     |  |  |
| <b>Lisa Ploner</b>          | <b>Ratsmitglied /<br/>Consigliere</b>    |   |  | <b>Thomas Prader</b>  | <b>Ratsmitglied /<br/>Consigliere</b>     |  |  |
| <b>Anna Schenk</b>          | <b>Ratsmitglied /<br/>Consigliere</b>    | X |  | <b>Anna Vonmetz</b>   | <b>Ratsmitglied /<br/>Consigliere</b>     |  |  |
| <b>Konrad Unterthiner</b>   | <b>Ratsmitglied /<br/>Consigliere</b>    |   |  | <b>Walter Mair</b>    | <b>Ratsmitglied /<br/>Consigliere</b>     |  |  |
| <b>Gerlinde Vikoler</b>     | <b>Ratsmitglied /<br/>Consigliere</b>    | X |  |                       | /                                         |  |  |

Gemeindesekretär

Il segretario comunale

**Martin Federspieler**

leistet den Beistand.

assiste.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

**Stefan Leiter**

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeinderat behandelt obigen Gegenstand.

Il Consiglio Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

\*)A.E.=abwesend entschuldigt-A.U.=abw.unentsch.

A.G.=assente giustificato -A.I.=ass. ingiustificato

Betrifft: Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 27.04.2026

## DER GEMEINDERAT

festgestellt, dass die Sitzungsniederschrift vom 27.04.2026 am 06.05.2026 den Gemeinderäten per E-Mail im Sinne von Art. 19 Abs. 4 der Geschäftsordnung des Gemeinderates übermittelt und im Gemeindesekretariat hinterlegt worden ist,

Festgestellt, dass dazu keine schriftlichen Berichtigungsanträge eingelangt sind und auch keine mündlichen Änderungsanträge vorgebracht werden,

Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

Einsicht genommen in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, welche mit L.G. 25/2016, genehmigt worden ist,

Einsicht genommen in die geltenden Satzung der Gemeinde Lajen,

Einsicht genommen in die Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des zitierten R.G. Nr. 2/2018:

+FQLhNIEBNkEcF24O6djsUgw1KSW6NPjKeJBj  
8tMAFw=

## b e s c h l i e ß t

in gesetzesmäßiger Form mit 12 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung und 0 Gegenstimmen bei 13 anwesenden und abstimmenden Räten:

1. die Niederschrift der Sitzung vom 27.04.2026 ohne Abänderungen zu genehmigen;
2. festzuhalten, dass die gegenständliche Maßnahme keine Ausgabe mit sich bringt;

Gegen diesen Beschluss kann während es Zeitraume seiner Veröffentlichung jede Bürgerin und jeder Bürger Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann jede und jeder Interessierte Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen einlegen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Artt. 119-120 des GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen kommen die Artt. 126-132 des GvD Nr. 104/2010 zur Anwendung.

Oggetto: Approvazione del verbale della seduta del 27.04.2026

## IL CONSIGLIO COMUNALE

constatato che il verbale della precedente seduta del consiglio comunale del 27.04.2026 è stato inviato in data 06.05.2026 ai consiglieri tramite e-mail ed è stato depositato presso la segreteria comunale ai sensi dell'art. 19 co. 4 del regolamento interno del consiglio comunale;

constatato che non sono state presentate domande scritte di rettifica e che non vengono proposti emendamenti orali;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2;

visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016;

visto lo statuto vigente del Comune di Laion;

visti i pareri ai sensi degli articoli 185 e 187 della citata L.R. n. 2/2018:

+FQLhNIEBNkEcF24O6djsUgw1KSW6NPjKeJBj  
8tMAFw=

## d e l i b e r a

con 12 voti favorevoli espressi in forma legale, con 1 voto di astensione e 0 voti contrari, su 13 Consiglieri presenti e votanti

1. di approvare il verbale della seduta del 27.04.2026 senza modifiche;
2. di dare atto, che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa;

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadina ed ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione ogni interessata ed ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nell'ambito degli appalti pubblici il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119-120 del D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni si applicano gli artt. 126-132 del D.lgs. n. 104/2010

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Bürgermeister - Sindaco

*Stefan Leiter*

Letto, confermato e sottoscritto

Gemeindesekretär - Il segretario comunale

*Martin Federspieler*

---

**digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale**

**Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993**

**Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005**

**Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993**

**Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005**